EMBAIXADA DO BRASIL

PARBREM/Nº 189 /2020

A Embaixada do Brasil cumprimenta o Ministério das Relações Exteriores – Direção de Tratados – e tem a honra de informar que o Congresso Nacional aprovou, por meio do Decreto Legislativo no. 8, de 3 de abril de 2020, publicado no Diário Oficial da União no. 68, de 8 de abril de 2020, o texto do Acordo sobre Serviços Aéreos entre o Governo da República Federativa do Brasil e o Governo da República do Paraguai, assinado em Brasília, em 8 de junho de 2016.

2. Conforme dispõe o Artigo 27 do Acordo, a entrada em vigor terá início na data da última notificação por meio da qual as Partes tenham comunicado o cumprimento dos trâmites internos para sua implementação. Portanto, a Embaixada comunica que, tendo sido cumpridos os requisitos internos brasileiros, o Acordo entra em vigor a partir da data desta Nota.

A Embaixada do Brasil aproveita a oportunidade para renovar ao Ministério de Relações Exteriores – Direção de Tratado – os protestos de sua mais alta estima e consideração.

Assunção, 27 de julho de 2020.

EMBAJADA DE BRASIL

(Traducción no oficial)

PARBREM/N° 189 /2020

La Embajada de Brasil saluda al Ministerio de Relaciones Exteriores – Dirección de Tratados – y tiene el honor de informar que el Congreso Nacional aprobó por medio del Decreto Legislativo no. 8, de 3 de abril del 2020, publicado en la Gaceta Oficial no. 68 del 8 de abril del 2020, el texto del Acuerdo sobre Servicios Aéreos entre la República Federativa del Brasil y la República del Paraguay, firmado en Brasilia, el 8 de junio del 2016.

2. Conforme dispone el Artículo 27 del Acuerdo, la entrada en vigor tendrá inicio en la fecha de la última notificación que informa la conclusión de los trámites internos para su implementación. Por lo tanto, la Embajada del Brasil comunica que, habiendo sido cumplidos los requisitos internos brasileños, el Acuerdo entra en vigor en la fecha de esta Nota.

La Embajada de Brasil hace propicia la oportunidad para renovar al Ministerio de Relaciones Exteriores – Dirección de Asuntos Legales – las garantías de su más alta consideración.

Asunción, 27 de julio de 2020.